

Publications des départements et des offices de la Confédération

Exécution de la loi fédérale sur la procédure administrative et de l'ordonnance du 3 février 1993 concernant l'organisation et la procédure des commissions fédérales de recours et d'arbitrage

Pour la période administrative du 1^{er} janvier 2004 au 31 décembre 2007, et sous réserve d'une dissolution anticipée de la Commission fédérale de recours en matière de surveillance des assurances privées (institution du nouveau Tribunal administratif fédéral), le Conseil fédéral a nommé au sein des commissions fédérales de recours et d'arbitrage:

- a) en qualité de membre (juge) de la Commission fédérale de recours en matière de surveillance des assurances privées:
Kuhn Moritz, professeur, dr en droit et avocat, président du Tribunal de cassation du canton de Zurich, Zumikon
Grolimund Pascal, dr en droit et avocat, Binningen
Carré Olivier, lic. en droit, avocat indépendant dans les cantons de Vaud et de Genève, Lausanne
- b) en qualité de président de la Commission fédérale de recours en matière de surveillance des assurances privées:
Schnyder Anton K., professeur et dr en droit, directeur de l'Institut de droit de l'Université de Zurich, Zurich
- c) en qualité de vice-présidente la Commission fédérale de recours en matière de surveillance des assurances privées:
Pfister Beatrice, dr en droit et avocate, Hinterkappelen.

30 mars 2004

Chancellerie fédérale

Exécution de la loi fédérale sur la procédure administrative et de l'ordonnance du 3 février 1993 concernant l'organisation et la procédure des commissions fédérales de recours et d'arbitrage

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 2004 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 1 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 12 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 30.03.2004 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 1277-1277 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 137 481 |

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.